



# MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA

ASEO RESOLUCION

N° A

N° 17

DIRECCION ASEO, ORNATO Y MANTENCION  
DEPARTAMENTO DE MANTENCION  
SECCION TECNICA

Providencia, martes, 14 de febrero de 2017

SEÑORES: **SCANIA CHILE S.A.**  
 DIRECCION: **PANAMERICANA NORTE 9850**  
 R.U.T.: **96538460-K** Fono: **02-26361600** Fax: **N/T**  
 CIUDAD: **SANTIAGO**

SOLICITADO: **DEPTO. MANTENCION** C.C. Autorizado Sr. **EDUARDO ARANCIBIA BARACAT**  
 FINALIDAD: **CAMION SCANIA # 138 = REVISION DE 5.700 HORAS = MEMO # 3796**

PLAZO ENTREGA INMEDIATO: <sup>0 Días</sup> Oficio N°: C. Hda. Acuerdo N° N° Fecha

PUESTO EN: **LOCAL PROVEEDOR,**

2458-37-SE17 14-2-17

Entregar la mercadería con Guía de Despacho

CODIGO	CANTIDAD	UNIDAD	ESPECIFICACION	P. UNITARIO	TOTAL
	1		REVISION DE 5.700 HORAS Y EVALUAR ESTADO DE FRENOS EN TODOS SUS EJES.	268.705,0	319.759
			Repos. o Complem. de Acces. Compatibles con Mod. ya Adq. / Art.8, letra g) Ley Nro.19.886 y Art. 10, Nro.7, letra g) del D.H. 250		
				DESC.	,0
				NETO	268.705,0
				IVA	51.054,0
				TOTAL	319.759,0
				TOTAL \$	

**CONDICIONES GENERALES**

La Factura debe ser extendida en detalle, desglosándose por servicios o artículos con sus respectivos valores unitarios y cantidades.  
 Pare ser pagada, la factura deberá extenderse en triplicado, todas debidamente canceladas, adjuntando la presente Orden de Compra.  
 Los pagos de facturas serán a 30 días, considerando como fecha de emisión la indicada por el Fechador de Recepción.  
 Las facturas deberán remitirse directamente al Depto. solicitante para su V° B°.  
 Facturar a: Municipalidad de Providencia. Dirección: Pedro de Valdivia N° 963, R.U.T.: 69.070.300-9  
 Sólo se cancelarán las obligaciones contraídas a los proveedores originales y no se harán admisibles cesiones de créditos a favor de terceros o factoring.

Jefe Depto. Mantención

DIRECTOR  
 DIRECCION MEDIO AMBIENTE  
 ASEO, ORNATO Y MANTENCION

**COMPROBANTE DE SALDOS PRESUPUESTARIOS**

COD. PRESUPUESTARIO	PRESUPUESTO VIGENTE	OBLIGACION ACUMULADA	MONTO DE LA O/COMPRA	SALDO PRESUPUESTARIO
2152206002001-1	130201 103.000.000	9.891.553	319.759	92.468.929

FUNCIONARIO RESPONSABLE



# Providencia

Dirección de Medio Ambiente,  
Aseo, Ornato y Mantención

PROVIDENCIA, 14 de Febrero de 2017.

EX. DAOM N° 282 / **VISTOS:** Lo dispuesto por el artículo N° 5 letra d), 12 y 63 letra i) de la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades y la Ley N° 19.886 sobre Contratos Administrativos y Prestaciones de Servicios:

## CONSIDERANDO:

1. Que, según Reglamento N° 146 de fecha 30 de Diciembre de 2015, se fijó el Texto del Reglamento sobre Delegación de Facultades del Alcalde, mediante el cual se delega en el Director de Medio Ambiente, Aseo, Ornato y Mantención la atribución de realizar la contratación mediante Trato Directo cuando su monto no supere las 100 Unidades Tributarias mensuales.
2. Que, el Decreto Supremo N° 250 del año 2004, que aprueba el Reglamento de la Ley N° 19.886 de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, establece en su Artículo 10° - N° 7 Naturaleza de la Negociación – Letra g), que procederá el Trato Directo cuando se trate de reposición o complementación de equipamiento o servicios accesorios, que deben necesariamente ser compatibles con los modelos, sistemas o infraestructura previamente adquirida por la respectiva Entidad.
3. Que, la realización del mantenimiento preventivo y correctivo en servicio técnico del representante oficial de la marca permite garantizar una óptima calidad del trabajo, ya que lo realiza personal altamente calificado y entrenado por el fabricante, además de utilizar solo repuestos originales, lo que otorga mayor seguridad, confiabilidad y disponibilidad del vehículo, además de alargar su vida útil.
4. Que, la empresa Scania Chile S.A. es el único representante oficial en Chile de la marca Scania.
5. Que, mediante Memorandum N° 3796 de fecha 13 de Febrero de 2017 del Jefe del Departamento de Mantención, se solicita servicio de revisión de 5.700 horas y evaluar estado de frenos en todos sus ejes de vehículo municipal de la marca Scania, placa patente FLBH-69, según presupuesto N° 69536 adjunto.

## DECRETO:

1. Autorícese la Contratación Directa según el Artículo 10° N° 7 – Letra g) con la empresa **SCANIA CHILE S.A., R.U.T. N° 96.538.460-K**, por servicio de revisión de 5.700 horas y evaluar estado de frenos en todos sus ejes de vehículo municipal de la marca Scania, placa patente FLBH-69, según presupuesto N° 69536 adjunto.
2. El valor a pagar por este servicio asciende a **\$ 319.759, IVA incluido**.
3. Publíquese el presente Decreto en el Sistema de Información de Compras y Contratación Pública, a través de la Dirección de Medio Ambiente, Aseo, Ornato y Mantención.

Anótese, Comuníquese y Archívese  
POR ORDEN DE LA SEÑORA ALCALDESA

  
**EDUARDO PARANCIBIA BARACAT**  
Director Medio Ambiente, Aseo, Ornato y Mantención

  
JABR/CF  
Distribución:

- Depto. de Mantención
- Archivo

Memorándum N°: 3796 /

Materia: Solicitud de Bien o Servicio de BAJA COMPLEJIDAD.

Providencia, 13 de Febrero de 2017.

DE : JEFE DEPARTAMENTO DE MANTENCION

A : DIRECTOR MEDIO AMBIENTE, ASEO, ORNATO Y MANTENCION

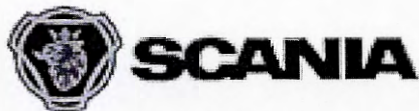
FORMULARIO DE SOLICITUD:  BIEN  SERVICIO

UUUUUU) SOLICITUD	1	Materia	Servicio de mantenimiento de vehículo.		
	2	Objetivo	Mantenimiento preventivo de vehículo Scania N°138 = FLBH-69.		
	3	Tipo de Contratación	Trato Directo.		
	4	Fundamento de la Excepción	Art. 8° Ley N° 19886 y Art. N° 10.7 letra g) del D.H. 250 "equipamiento o servicio necesariamente compatible con sistemas o infraestructura previamente adquirida".		
	5	Monto Total Estimado de la Propuesta	\$ 319.759, IMPUESTO INCLUIDO.		
VVVVVV) BASES DE LICITACION / TERMINOS DE REFERENCIA	6	Visita a terreno obligatoria	No aplica.		
	7	Plazo entrega del Bien o Servicio, Inicio de Actividades, Acta de Terreno, etc.	No aplica.		
	8	Documentación Técnica	No aplica.		
	9	Criterios de Evaluación	Criterios	%	Formula de Evaluación
			Oferta Económica		
			Plazo de Entrega		
			Experiencia		
			Cumplimiento requisitos formales		
			Otros		
			<b>Total</b>		<b>100%</b>
10	Garantía de Seriedad de Oferta	No aplica.			
11	Garantía Fiel Cumplimiento	No aplica.			
12	Duración del contrato	No aplica.			
13	Plazos de Pago	Contra Entrega Conforme.			
14	Descripción del Bien o Servicio	Mantenimiento de 5.700 horas y Evaluar estado de frenos en todos sus ejes.			
15	Unidad de Medida y Cantidad	No aplica.			
16	Contacto y Lugar de Entrega	Asler Fernández Alveal (afernandez@providencia.cl) -- Domicilio proveedor.			
17	Reajuste	No aplica.			
18	Multas	No aplica.			
19	Otros antecedentes u observaciones	Se adjunta presupuesto N° 69536 de Scania Chile S.A.			
20	Imputación Presupuestaria	Cuenta Presupuestaria	Centro de Resultado	Subprograma	
		215.22.06.002.001	13.02.01	01	

Saluda atentamente a Ud.,



JOSE ANTONIO BASCUÑAN RODRIGUEZ  
Jefe Departamento de Mantención



Scania Chile S.A.

### COTIZACION

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA  
Santiago  
PEDRO DE VALDIVIA 963

Cotización No: 69536  
Cliente No: 69070300  
Fecha: 13/02/2017  
Cotización:  
Recepcionista: Luis Cancino  
Sucursal: Scania Chile S.A. (Santiago)

METROPOLITANA  
CL CHILE  
Tel: 2 6543200

Marca: SCANIA  
Modelo: P250LB  
Chassis No: 3819150  
Referencia: MANTENCION S + REVISION DE FRENOS

Patente: FLBH69  
Kilometraje: 71,721

Trabajo/Descripción de Item	Cantidad	Pr/unit	%Desc.	Total
TRABAJO: 1, REALIZAR MANTENCION S, PROGRAMAR + 250H			0.00	
Paquete S.0010PGR-S4 MANTENIMIENTO S - PGR			0.00	
MANTENIMIENTO S (ADICIONAL PARA COMPROBACIÓ	1.0	5,350	7.00	4,976
MANTENIMIENTO S - TIEMPO ADICIONAL PARA SUSTI	1.0	5,350	7.00	4,976
MANTENIMIENTO S -	1.0	61,525	7.00	57,218
ACEITE MOTOR BIN 1000 LTS	36.0	1,329	0.00	47,848
KIT MANTENCION 13 LITROS	1.0	70,109	7.00	65,201
=====			0.00	
TRABAJO: 2, REVISAR ESTADO DE FRENOS EN TODOS SUS E			0.00	
TAMBOR DE FRENO, DESMONTAR Y MONTAR DOS E	1.0	26,299	7.00	24,458
TAMBOR DE FRENO, DESMONTAR Y MONTAR DOS E	1.0	26,299	7.00	24,458
TAMBOR DE FRENO, DESMONTAR Y MONTAR DOS E	1.0	26,299	7.00	24,458
INSUMOS				15,112
		<b>Total</b>		<b>268,705</b>

Los precios informados en el documento NO incluyen

IVA

Garantía de los Trabajos: 1 año      Condición de pago: CONTADO      Validez del Presupuesto: 10 días hábiles  
Si en el transcurso de la reparación, se detectan piezas dañadas u otras reparaciones necesarias incluidas en esta cotización y cuyo monto no supere el 5% de esta cotización, los adicionales se entenderán preaprobados, salvo expresa indicación de lo contrario.

**En caso de que la variación sea mayor al 5%, se enviará cotización adicional para autorización previa del cliente.**

Los repuestos cambiados deberán ser retirados al momento de la entrega del vehículo, de lo contrario se considera chatarra y serán eliminados.

Recordamos a usted que debe presentar el RUT al momento de facturar.

Como política de la compañía, los RUT fotocopiados y legalizados sólo tienen vigencia 6 meses.

Sin otro particular,

**Servicio Técnico**

Rut : 69.070.300-9  
Dirección : Caupolican 1151  
Teléfono : 56-02-24454136-3636  
Fax : 56-2-4454107

Demandante : I MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA  
Unidad de Compra : Dirección de Aseo Ornato y Mantencion  
Fecha Envío OC. : 14-02-2017 11:27:49  
Estado : Aceptada

## ORDEN DE COMPRA N°: 2458-37-SE17

SEÑOR (ES) :	SCANIA CHILE S A	A Sr (a) :	Inti Malatto
DIRECCIÓN :	PANAMERICANA Quilicura	FONO :	(56)(2) 6361620
	NORTE 9850		
	QUILICURA		
RUT :	96.538.460-K	FAX :	(56)(2) 7386060

NOMBRE ORDEN DE COMPRA :	RES-17 REVISIÓN
FECHA ENTREGA PRODUCTOS :	
DIRECCION DE ENVIO FACTURA :	Caupolican 1151 Providencia Región Metropolitana de Santiago
DIRECCION DE DESPACHO :	
METODO DE DESPACHO :	Otra Forma de Despacho, Ver Instruc
FORMA DE PAGO :	30 días contra la recepción conforme de la factura
CONTACTO OC :	Asler Fernandez Alvear 56-02-24454136-3636 aferandez@providencia.cl

Código	Producto	Cantidad / Unidad	Especificaciones Comprador	Especificaciones Proveedor	Precio Unitario	Descuento	Cargos	Valor Total
25191513	Kit de mantenimiento de vehículo de soporte en tie	1 Unidad	Revisión de 5.700 horas motor, camión Scania N°138, según memo N°3796		268.705,00	0,00	0,00	268.705

Orden de Compra	Neto	\$	268.705
Reposición o	Dcto.	\$	0
complementación de	Cargos	\$	0
accesorios compatibles	Subtotal	\$	268.705
con modelos ya	19% IVA	\$	51.054
adquiridos	Total	\$	319.759

Fuente Financiamiento: 130201

### Observaciones:

Revisión de 5.700 horas motor, camión Scania N°138, según memo N°3796

### Derechos del Proveedor del Mercado Público

1. Derecho a entender los resultados de cada proceso.
2. Derecho a participar en mercado público igualitariamente y sin discriminaciones arbitrarias.
3. Derecho a exigir el pago convenido en el tiempo y forma establecido en las bases de licitación.
4. Derecho a impugnar los actos de los organismos compradores del sistema.
5. A difundir y publicitar sus productos y servicios entre los organismos compradores, previo o no relacionados con procesos de compra o contratación en desarrollo.
6. Derecho a inscribirse en el registro oficial de contratistas de la Administración del Estado, Chile Proveedores y a no entregar documentación que se encuentre acreditada en éste.

Especificaciones  
Para revisar en detalle sus derechos como proveedor visite <https://www.mercadopublico.cl/Portal/MP2/secciones/leyes-y-reglamento/derechos-del-proveedor.html>



# SCANIA

## SCANIA CHILE S.A.

Comercialización de Vehículos, Motores, Repuestos, Mantenión y Reparación;  
Capacitación de Mecánicos y Conductores

Casa Matriz: Panamericana Norte 9850 - Quilicura, Santiago - Fono (56-2) 2636 1600 - Fax (562) 2738 6060  
Iquique: Calle Santa Rosa de Noite N° 4008 Silló 1 Alto Hospicio - Iquique, Fono (56) 2495 280 - 2495 910  
Calama: Silló 4 Lote 1 Sector Puerto Seco - Calama- Fono (56-55) 2334 460 - 2335 830  
Antofagasta: Avda. Pedro Aguirre Carda N° 15700 Locales 1B, 2B, 3B, 4B y 5B Fono: (56-55) 2219 597 - 2214 359  
Copiapó: Ruta 5, Longitudinal Norte N° 4450 Lote 2 D-1, Parcela B - Fono (56-52) 2235 231 - 2235 233 - FAX: (56-52) 2235 253  
Coquimbo: Narciso Herrera N° 2545, Lote A Sector la Cantera  
Valparaíso: Avda. Ojos del Salado N°3295, Valparaíso. - Fono (56-32) 229 0323 - 22992356  
Talca: Ruta 5 Sur Km. 254 - Parcela 11-B y Colonia Prosperidad, Fono: (56-71) 2241 615 - 2241 639  
Concepción: Camino a Penco Km 4,5 - Fono: (56-41) 2388 470 - 2338 472  
Chillán: Lote 2C relazo dos - Valdepeñas - Sector Nebuco - Comuna Chillán Viejo - Fono (56-42) 2263 677 - 226 3946  
Los Ángeles: Avenida Las Industrias N°8075, Locales 4 y 5 - Fono (56-43) 232 9142 - 232 2050  
Temuco: Panamericana Sur Km 2 - Fono (56-45) 2332 888 - 2332 889  
Puerto Montt: Ruta 5 Km.1025 - Locales 24,25 y 26 - Fono (56-65) 2511 382 - 2313 793  
Punta Arenas: Hijaleta 6 Silló 1, ruta 9, Km 12 - Fono (56-61) 2216 567 2232 645

R.U.T.: 96.538.460-K

### FACTURA ELECTRONICA

1507  
14-2-17 N° 113291

S.I.I. - SANTIAGO NORTE

Res. N° 17

FECHA EMISION : 14-02-2017

SEÑOR(ES) : ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA

DIRECCION : PEDRO DE VALDIVIA 963

COMUNA : Providencia CIUDAD : Santiago

TELEFONO :

SUCURSAL : S01 - Santiago

PEDIDO DE VENTA :

R.U.T. : 69070300-9

GIRO : SIN GIRO COMERCIAL

VENDEDOR : Luis Cancino

COND. PAGO : CTA CTE CVENC DIA 20 MES SGTE

FECHA VCTO. : 20-03-2017

Código	Cantidad	Nombre Item	Precio	Descuento	Valor
	1	Operaciones	140.543		140.543
	1	Repuestos	113.049		113.049
	1	Suministros	15.112		15.112

Modelo : P250LB

Número de Chassis : 3819150

Número de Motor : 8204321



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA

14/02/2017

TIPO DOCUMENTO	FOLIO	FECHA EMISION	MOTIVO REFERENCIA	SUBTOTAL	0
Nota de Pedido	69536	14-02-2017	No OT		
				TOTAL EXENTO	0
				TOTAL NETO	268.705
				IVA (19%)	51.054
				TOTAL	319.759

SON: Trescientos Diecinueve Mil Setecientos Cincuenta y Nueve Pesos



Timbre Electrónico SII  
Res. 80 del 2014. - Verifique documento: www.sii.cl